

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113 (1995)  
**Heft:** 23

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Baumanagement – Kostendenken – Kommunikation

Region Zürich

Für ein gut ausgelastetes, kerngesundes Unternehmen, das in verschiedenen Sparten der Baubranche aktiv ist, suche ich einen unternehmerisch denkenden, engagierten, ca. 30 bis 45jährigen

### Projektleiter Generalunternehmung

- Als Mitglied eines kleinen, flexiblen Teams realisieren Sie sehr selbständig GU-Projekte, vorwiegend im Wohnungs- und Gewerbebau (Promotion/Kalkulation/Ausführung). Dabei sind Ihr «Allrounder-Talent» und Ihre Kontaktfähigkeit gefragt.
- Sind Sie ein initiativer Architekt oder Hochbau-Techniker/Bauleiter mit planerischen Fähigkeiten, der sein ganzheitliches Denken und sein organisatorisches Flair bereits in einer Generalunternehmung erfolgreich unter Beweis gestellt hat?

Ich freue mich auf Ihre telefonische oder schriftliche Kontaktaufnahme, damit wir Ihre beruflichen Pläne mit diesem interessanten Stellenangebot vergleichen können – unverbindlich und diskret.

Herbert Fend, Ing. HTL, Industrie + Technik  
MANPOWER KaderKarriere, Postfach  
5001 Aarau / Tel. 064/23 14 14

ASA 3 83



### Geschäftsleiter eines Churer Ingenieurunternehmens

Hier kommt die nicht alltägliche Chance für einen initiativen und kontaktfreudigen Bauingenieur mit mehrjähriger Erfahrung als Projektleiter im kommunalen Tiefbau. Ich suche im Auftrag meines Mandanten den

### dipl. Bauingenieur ETH

als Geschäftsleiter für ein mittleres Ingenieurunternehmen in Chur, das sich vor allem in den Bereichen Tiefbau, Umweltschutz, Wasserversorgung und Abwasserentsorgung einen guten Namen geschaffen hat. Wenn Sie sowohl mit dem Bündnerland wie mit dem St. Galler Rheintal gut vertraut sind und gerne Leute führen, anspruchsvolle Projekte begleiten, interessante Kunden gewinnen und – last, but not least – die Gesamtverantwortung für eine entwicklungsfähige Ingenieurfirma übernehmen möchten, dann bietet sich Ihnen hier eine echte Herausforderung.

Eine moderne Firma mit seriösem Hintergrund, motivierende Anstellungsbedingungen und die Möglichkeit, sich finanziell zu beteiligen, machen diese Aufgabe zusätzlich attraktiv. Möchten Sie gerne mehr erfahren? Dann senden Sie mir Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen, damit wir uns schon bald zu einem ersten, vertraulichen Gespräch zusammensetzen können.

**MARTIN A. BAUMGARTNER**  
UNTERNEHMENS- UND PERSONALBERATER

GELLERTSTR. 2, CH-4052 BASEL, TEL. 061/312 49 09

VPS  FSCP  
Verband der Personalberatungsunternehmen der Schweiz

### Werterhaltung von Ingenieurbauwerken

Engagieren Sie sich in einem Markt mit grosser Zukunft!  
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen jüngeren, dynamischen

### Dipl. Bauingenieur ETH

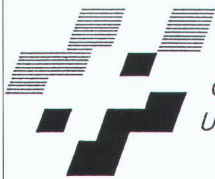
mit einigen Jahren Berufserfahrung. Sie interessieren sich für materialtechnologische und konstruktive Fragen und sind bereit, als Projektleiter Verantwortung für die weitere Entwicklung des Aufgabengebietes Werterhaltung zu übernehmen.

Sie finden bei uns ein gutes Arbeitsklima mit vielseitigen Aufgaben und zukunftsorientierter Weiterbildung.

Damen und Herren mit unternehmerischem Flair, die Teamarbeit schätzen, richten Ihre schriftliche Bewerbung an

**Basler & Hofmann**

Ingenieure und Planer AG • Mitglied SIA/ASIC • Forchstrasse 395 • 8029 Zürich



AMT FÜR BUNDESBAUTEN  
OFFICE DES CONSTRUCTIONS FÉDÉRALES  
UFFICIO DELLE COSTRUZIONI FEDERALI

**– Sie suchen eine Kaderstelle  
im Bausektor**

**– Ihre Stärke liegt im Projekt-  
management und in der Führung**

In diesem Fall sollte die nachfolgende Stelle Ihren Erwartungen entsprechen.

Wir möchten Ihnen die Verantwortung für interessante, anspruchsvolle und zukunftsgerichtete Aufgaben übertragen. Ihr Tätigkeitsbereich umfasst die Führung von Projektteams in allen Phasen der Projektierung und der Realisierung von Bauvorhaben des Bundes in der Ostschweiz.

**Das Aufgabengebiet umfasst:**

- Die Leitung der Sektion Militärbauten in unserem Baukreis 4 in Zürich
- Planung, Organisation und Koordination der operativen Projektabwicklung in allen Phasen des Bauvorhabens bei Neu-, Umbau- und Unterhaltsvorhaben

**Sie bringen als Voraussetzung mit:**

- Abgeschlossene Ausbildung als Architekt/in ETH oder HTL mit einigen Jahren Berufserfahrung
- Umfassende Kenntnisse des Baumanagements
- Befähigung zur Leitung eines qualifizierten Mitarbeiterteams
- Organisations- und Verhandlungsgeschick
- Kenntnisse von zwei Amtssprachen

Fühlen Sie sich von diesem breiten Aufgabenspektrum angesprochen? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 12. Juni 1995 an die untenstehende Adresse oder rufen Sie unseren Herrn E. Forrer, Tel. 01/258 42 25, an. Er gibt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Um den Anteil der Frauen und die Vertretung der sprachlichen Minderheiten im Departement zu erhöhen, sind entsprechende Bewerbungen besonders erwünscht.

**Amt für Bundesbauten, Sektion Personal, Effingerstrasse 20, 3003 Bern**



# Baselland

Personalamt des Kantons Basel-Landschaft

Für das **Amt für Orts- und Regionalplanung** suchen wir per 1. August 1995 oder nach Vereinbarung eine/n

**Landschaftsarchitektin HTL /  
Landschaftsarchitekten HTL**

oder

**Raumplaner/in NDS HTL**

oder

**dipl. Geographin/dipl. Geographen**

für die **Abteilung Natur- und Landschaftsschutz**.

Bei dieser Tätigkeit vertreten Sie die Anliegen des Natur- und Landschaftsschutzes im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens sowie der Raumplanung. Sie begutachten Baugesuche, Nutzungspläne, Zonenplanmutationen und andere raumwirksame Massnahmen aus der Sicht des Natur- und Landschaftsschutzes. Dabei beraten und verhandeln Sie mit Gemeinden und Privaten und erteilen kompetente Auskünfte.

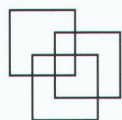
Als Voraussetzungen für die Stelle erwarten wir von Ihnen ein abgeschlossenes HTL- bzw. Hochschulstudium als Landschaftsarchitekt/in, Raumplaner/in, Geograph/in oder in einem verwandten Fachbereich mit speziellen landschaftsökologischen Kenntnissen und praktischer Erfahrung im Bereiche des Natur- und Landschaftsschutzes. Zudem benötigen Sie Verhandlungsgeschick, Teamfähigkeit und EDV-Kenntnisse.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Paul Imbeck, Leiter der Abteilung Natur- und Landschaftsschutz, Telefon 061/925 55 76.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 17. Juni 1995 an das Kantonale Personalamt, Rheinstrasse 24, 4410 Liestal.

Von Vorteil ist es (weil es Ihnen und uns die Arbeit erleichtert), wenn Sie Ihre Bewerbung auf unserem Bewerbungsbogen einreichen. Das Personalamt (Telefon 061/925 52 32) stellt Ihnen gerne einen Bewerbungsbogen zu. Kennziffer: 95,0133

*Das Baselland  
hat gute Stellen  
für gute Leute*



## Theo Stierli + Partner AG

Büro für Raumplanung  
Rötelstrasse 84 8057 Zürich

sucht einen qualifizierten, erfahrenen

## Raumplaner

Unser Büro bearbeitet Regional-, Orts- und Quartierplanungen sowie Sachplanungen in den Bereichen Siedlungsgestaltung, Landschaft, Verkehr und Umweltschutz.

Wenn Ihnen vielseitige Aufgaben zusagen, Sie echte Teamarbeit und gute Anstellungsbedingungen schätzen, senden Sie uns Ihre Bewerbung.

Als mittelgrosses Ingenieurbüro suchen wir zur Verstärkung unserer Abteilung Siedlungswasserbau einen initiativen

## dipl. Bauingenieur ETH/HTL

mit Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung von Wasserversorgungsanlagen und/oder auf dem Gebiet der Abwassertechnik.

Wir bieten Gelegenheit, anspruchsvolle Projekte von der generellen bis zur Ausführungsplanung selbständig zu bearbeiten.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung; volle Diskretion ist gewährleistet.

### Ingenieurbüro Frei+Krauer AG

Mythenstrasse 17, 8640 Rapperswil, Tel. 055/27 15 58  
(Herrn M. Temperli oder Herrn F. Schmid verlangen)



**promanaging**

Beratung für Unternehmen und Ingenieure

## DIPL. INGENIEUR ETH ABTEILUNGSLEITER

Mit vertrauensvollen, auf langfristige Partnerschaft ausgerichteten Kundenbeziehungen und durch umfassendes Know-how in allen technischen Bereichen der Abwasserreinigungsanlagen konsolidiert unser Mandant seine führende Stellung. Dieses Ingenieurunternehmen im Raum Bern will seine Managementkapazität erhöhen, daher suchen wir den Abteilungsleiter

# ABWASSERKLÄRANLAGEN

Sie führen die Projekte von den ersten Kundenkontakten bis zur Fertigstellung der Werke. Während Sie in der Beratungsphase persönlich die Kundenbeziehungen und die technischen Konzepte massgeblich prägen, können Sie sich im Ausführungszeitraum auf eingetübte Teams verlassen.

Kläranlagen sind Ihnen aus mehrjähriger Projektstätigkeit vertraut. Nun wollen Sie erhöhte Verantwortung in diesem multidisziplinären Gebiet übernehmen und initiativ die Zukunft dieses attraktiven Unternehmens mitgestalten.

Nehmen Sie sich Zeit für ein unverbindliches Gespräch. Unsere Aufgabe ist es, Sie vertrauensvoll zu beraten.

n2057

pm promanaging ag

**Hans H. Schmid**

3053 Münchenbuchsee

Postfach 68

Tel. 031/ 869 44 88



### Verkehrsinspektorat der Stadt Bern Polizeidirektion

Im Verkehrsinspektorat lösen wir interessante Fragen im Bereich

### Umwelt, Stadt und Verkehr Verkehrssystemmanagement

Zur selbstständigen Bearbeitung anspruchsvoller Probleme auf diesem Gebiet und zur kollegialen Zusammenarbeit mit anderen im Planungs- und Ausführungsprozess beteiligten Verwaltungsstellen suchen wir einen/eine

## Verkehrsjngenieur/in

mit abgeschlossenem Hochschulstudium und guter Berufserfahrung.

Wir bieten eine 80%-Stelle mit anspruchsvoller, äusserst abwechslungsreicher Tätigkeit auf dem gesamten Gebiet des Verkehrs. Die Anstellungsbedingungen richten sich nach den Personalvorschriften der Stadt Bern.

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Dipl. Ing. Kurt Hoppe (Tel. 031/ 321 57 01), Verkehrsinspektor der Stadt Bern, gerne zur Verfügung.

Ihre handschriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Herr Martin Leu, Chef Personaldienst Polizeidirektion der Stadt Bern, Postfach 789, 3000 Bern 7.

DER POLIZEIDIREKTOR DER STADT BERN  
Dr. K. Wasserfallen

Bureau d'ingénieurs-conseils  
de Suisse romande  
cherche

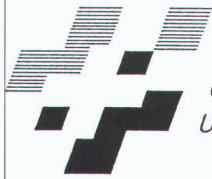
## un ingénieur civil EPF ou ETS

au bénéfice de quelques années  
d'expérience dans le domaine des  
aménagement hydroélectriques

Nous offrons:

- salaire adapté aux responsabilités
- place stable avec possibilité d'évolution
- champ d'activité intéressant et varié
- ambiance de travail agréable au sein d'une équipe dynamique

Faire offre manuscrite sous chiffre SIA 39468  
à IVA AG, Postfach, 8032 Zürich avec curriculum vitae, références dans le domaine demandé et documents usuels.



AMT FÜR BUNDESBAUTEN  
OFFICE DES CONSTRUCTIONS FÉDÉRALES  
UFFICIO DELLE COSTRUZIONI FEDERALI

Als öffentlicher Dienstleistungsbetrieb mit rund 400 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sind wir für die Planung und Realisierung der Bauvorhaben des Bundes im In- und Ausland zuständig. Unser Hauptsitz befindet sich in Bern, mit dezentralen Aussenstellen.

Für unseren Baukreis 4 in Zürich suchen wir zwei

## Projektleiter/innen

### Das Aufgabengebiet umfasst:

- Planung/Ausführung von anspruchsvollen Neu-, Um- und Ausbauten sowie Planung und Durchführung sämtlicher Unterhaltsarbeiten (MEKO)
- Planung und Durchführung der Massnahmen im Bereich «E2000»
- Verantwortlichkeit für die integrale, qualitäts-, termin- und kostengerechte Projektabwicklung

### Sie bringen folgende Voraussetzungen mit:

- Architekt/in ETH/HTL oder gleichwertige Ausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Breites Fachwissen und generalistische Fähigkeiten in planerischer, organisatorischer und administrativer Hinsicht
- Erfahrung in Projektleitung und Baudurchführung
- Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen sowie Teamfähigkeit
- Erfahrung im Umgang mit Behörden und Amtsstellen
- Kenntnisse von zwei Amtssprachen
- EDV-Kenntnisse (Windows)

Fühlen Sie sich von diesem breiten Aufgabenspektrum angesprochen? Dann richten Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen bis am 12. Juni 1995 an die untenstehende Adresse. Für nähere Auskünfte im fachlichen Bereich stehen Ihnen die Herren Forrer (Tel. 01/258 42 25) oder Janzi (Tel. 01/258 42 35) zur Verfügung.

### Amt für Bundesbauten

Sektion Personal, Frau D. Bachmann-Walliser,  
Effingerstr. 20, 3003 Bern, Tel. 031/322 81 30

International tätige Bauunternehmung sucht für ihre Niederlassung in Berlin einen

## Kalkulator für den Hochbau

Wir bieten anspruchsvolle Aufgaben und modernste Infrastruktur in einem Unternehmen, welches durch sein breites Tätigkeitsfeld persönliche Entwicklungsmöglichkeiten offen lässt.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre SIA 27824 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

Einwohnergemeinde



Cham

Zufolge Wegzug des bisherigen Stelleninhabers suchen wir auf den 1. September 1995 oder nach Übereinkunft eine/n Mitarbeiter/in als

## Bauverwalter/in

### Hauptaufgaben

- Leitung der Bauabteilung und Mitglied der Verwaltungsleitung
- Begleitung von gemeindlichen Bauprojekten
- Planung von gemeindlichen Investitionsvorhaben
- Mitarbeit bei der Ortsplanung
- Mitarbeit in Kommissionen

### Anforderungen

- Ingenieur HTL, Architekt HTL, dipl. Bauführer
- Führungs- und Berufserfahrung
- Entscheidungsfreudigkeit
- Verhandlungs- und Organisationsgeschick
- Innovation

### Wir bieten

- selbständige Arbeit mit kompetentem Team
- gute Sozialleistungen
- gleitende Arbeitszeit
- modernen Arbeitsplatz

### Anmeldungen

Handschriftliche Bewerbungen sind mit Lebenslauf, Foto, Angaben über die bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche, Referenzen und Zeugnisse erbeten an:

**Gemeinderat Cham, Schulhausstrasse 1, 6330 Cham**

Auskünfte erteilen: Gemeinderat Toni Stadelmann (G: 25 36 12) oder Gemeindegemeinschafter Herbert Arnet (G: 36 42 42).

GEMEINDERAT CHAM

Wir sind ein vielseitig tätiges Ingenieurunternehmen im Fricktal. Unser Erfolg basiert auf unseren interdisziplinären Dienstleistungen in den Sparten Vermessung, Planung und allgemeiner Tiefbau mit insgesamt 45 Mitarbeitern.

Unser Bereich Bau bearbeitet mit 15 Mitarbeitern die vielfältigsten Projekte von der Planung bis zur Realisierung für Gemeinden, Kanton, Industrie und Private. Zur Entlastung und als Stellvertreter unseres Bereichsleiters Bau sowie als Abteilungsleiter Strassenbau suchen wir einen gut ausgewiesenen

## **Bauing. ETH oder HTL evtl. Kult. Ing. ETH**

Für diese abwechslungsreiche und herausfordernde Aufgabe mit der Möglichkeit, bei entsprechender Eignung zu gegebenem Zeitpunkt die Leitung des Bereiches Bau zu übernehmen, stellen wir uns eine Persönlichkeit mit folgenden Voraussetzungen vor:

### **Anforderungsprofil**

- einige Jahre Erfahrung im allg. Tiefbau als Projektleiter
- Führungs- und Organisationsqualitäten
- interdisziplinäres und unternehmerisches Denken, Generalist
- Verhandlungsgeschick sowie sicheres und gewandtes Auftreten im Umgang mit Behörden und Auftraggebern
- Idealalter 30 bis 40 Jahre

### **Leistungen**

- eine abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit
- einen mit modernsten Hilfsmitteln ausgestatteten Arbeitsplatz
- ein angenehmes Arbeitsklima
- eine Ihrer Leistung angepasste Besoldung
- vorbildliche Sozialleistungen
- evtl. spätere Teilhaberschaft

Falls Sie sich durch dieses Inserat angesprochen fühlen und sich dieser nicht alltäglichen Aufgabe stellen wollen, richten Sie Ihre Bewerbung an Herrn Peter Hofmann, Bereichsleiter Bau, welcher Ihnen für ergänzende Auskünfte (Tel. 064/64 29 13) gerne zur Verfügung steht.

Wir freuen uns darauf, Ihnen unsere Ingenieurunternehmung persönlich vorstellen zu dürfen.

Société lausannoise d'ingénieurs civils cherche un

## **Ingénieur civil EPF**

Profil requis:

- Age 28 à 35 ans
- Bilingue français-allemand
- Formation et expérience dans le calcul des structures
- Connaissances et goût pour les études de travaux publics

et un

## **Ingénieur civil ETS**

Profil requis:

- Age 30 à 40 ans
- Bilingue français-allemand
- Intérêts principaux pour les études de travaux publics, l'inspection et l'assainissement des ouvrages
- Connaissances d'un logiciel informatique d'études routières
- Connaissances d'un logiciel de dessin CAO

Faire offre sous chiffre SIA 609 à IVA SA, Prêdu-Marché 23, 1004 Lausanne



**STUAG**

Die Stuaq-Gruppe ist eine Bauunternehmung mit gesamtschweizerischem Marktauftritt und einem umfangreichen Angebot. Einer ihrer Schwerpunkte bildet der Strassen- und allgemeine Tiefbau. Zur Unterstützung dieser seit langem führenden Position in der Schweiz verfügt die Stuaq über eine eigene Abteilung, die vor allem beratende und überwachende Funktionen im bituminösen Belagsbau und in der Produktion ausübt.

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir einen

## **Dipl. Ing. ETH, evtl. HTL**

Richtung Bau oder Werkstoff mit Interesse an der Materialtechnologie sowie an der Produktions- und Ausführungstechnik. Die Tätigkeit umfasst insbesondere:

- Produktionsüberwachung von Aufbereitungsanlagen
- Beratung der Profitcenter im gesamten Bereich des Strassenbaus
- Baubegleitungen und -kontrollen
- Verfolgen und Umsetzen von technischen Entwicklungen.

Wir wenden uns an einen initiativen, unternehmerisch orientierten Ingenieur, der neben teamorientierter Arbeit auch selbständiges Arbeiten schätzt und über mehrjährige Erfahrung bei der Projektierung, Ausführung oder in der Materialtechnologie des Strassenbaus verfügt. Das gesamtschweizerische Tätigkeitsgebiet verlangt Reisebereitschaft und gute Französischkenntnisse.

Falls Sie sich durch diese vielseitige, nicht alltägliche Tätigkeit angesprochen fühlen, so erwarten wir gerne Ihre schriftliche Bewerbung. Weitere Auskünfte erteilt Ihnen der Abteilungsleiter, Herr A. Nellen.

**Stuag Management AG**

**Postfach 8432**

**3001 Bern**

**Telefon 031/378 71 11**

Stuag

Wir sind ein mittelgrosses Architekturbüro und suchen zur Verstärkung unseres Teams engagierte(n)

## **Architektin HTL Architekten HTL**

für Projektleitung und Entwurf.

Wir bieten:

- interessante, vielseitige Aufgaben im privaten, öffentlichen und gewerblichen Bereich
- angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemässe Entlohnung und Sozialleistungen

Sie sind:

- eine Persönlichkeit mit Freude und Engagement am Beruf
- an exakte Ausführungsbearbeitung, funktionale und formale Sicherheit im Entwurf gewöhnt
- teamfähig und kooperativ
- zwischen 28 und 38 Jahre alt

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen.

**KUNZ+AMREIN AG**

**Architekten SWB VSI**

**5600 Lenzburg**

**Telefon 064/51 25 03**

In unser kleines Planungsteam suchen wir

## Bautechniker/-in

oder

## Hochbauzeichner/-in

Teilzeit 50–70%

Bei unseren anspruchsvollen Bauaufgaben können Sie in selbständiger und verantwortungsvoller Weise Ihr Können und Ihre Erfahrung einsetzen in den Bereichen Planungsassistent, Arbeitsausschreibung, Bauleitung. Wenden Sie sich bitte schriftlich oder per Fax an uns.

Alexander Steffens, Dipl. Architekt FH, Architekturbüro  
Fax 058/61 20 89, Mattstrasse 7 A, 8755 Ennenda

Wir suchen per **sofort** oder nach Vereinbarung eine/n flexible/n, qualifizierte/n und belastbare/n

## Bauleiter/in

zur selbständigen Betreuung vielseitiger Bauaufgaben. Für Devisierung, Kostenplanung etc. stehen EDV-Hilfsmittel zur Verfügung.

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an:

**W.+R. Leuenberger AG, Dipl. Architekten ETH/HTL  
Vorstadt 6, 6244 Nebikon**



## Hochbauamt der Stadt Zürich

In der Stadt Zürich sind in den nächsten Jahren interessante und städtebaulich anspruchsvolle Bauaufgaben zu lösen.

Die Abteilung Städtebau-Projektierung sucht dafür eine/einen engagierte(n)

## Architektin/ Architekten

Die Arbeit umfasst städtebauliche Vorabklärungen, Ausarbeitung von Projektstudien, Organisation von Architekturwettbewerben, Leitung der Vorprojektierung und Sicherstellung der architektonischen Qualität während der Projektierung und Ausführung.

Gesucht werden Architektinnen/Architekten mit Interesse an der Entwicklung von Projekten und baulichen Problemstellungen (Hochschulabschluss oder vergleichbare Ausbildung).

Die Stelle ist zeitlich auf 2 Jahre befristet und als Einstieg für junge Architektinnen/Architekten in diesen vielseitigen Arbeitsbereich gedacht.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das Hochbauamt der Stadt Zürich, Personaldienst, Postfach, 8021 Zürich.

## Stellengesuche

### Bauingenieur HTL

in ungekündigter Stellung mit breiter Erfahrung in Statik, Massivbau, Stahl- und Holzbau sowie Grundbau/Bodenmechanik sucht interessante und anspruchsvolle Tätigkeit (80 bis 100%), vorzugsweise im Raum Ostschweiz.

Offerten unter Chiffre SIA 39500 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

### Bauingenieur HTL (30j.)

Abschluss am Abendtechnikum, mit mehrjähriger CAD-Erfahrung und EDV-Kenntnissen (Cubus-Software), sucht interessante Tätigkeit in Ingenieurbüro. Bevorzugte Fachrichtung: Statik, Stahlbetonbau, Brückenbau. Raum Zentralschweiz – Zürich.

Offerten unter Chiffre SIA 39495 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Ingenieur ETH SIA

Einsatzfreudiger Kulturingenieur (29) mit Erfahrung in Siedlungsentwässerung (GEP), Qualitätssicherung und allgemeinem Tiefbau sucht neue Herausforderung. Örtlich nicht gebunden.

Zuschriften bitte unter Chiffre SIA 32644 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich.

### Dipl. Bauingenieur SIA

CH, D/F/E, mit langjähriger Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau (Industrie-, Stahl-, Brückenbau und Grundbau), in ungekündigter leitender Stellung, sucht neue anspruchsvolle Führungsposition. Auslandserfahrung.

Offerten unter Chiffre SIA 26883 an IVA AG, Postfach, 8032 Zürich

## Diverses

Die Städtischen Werke Baden veranstalten einen

### öffentlichen Ideenwettbewerb

nach SIA-Ordnung 152/93

### für die Wohnüberbauung Brisgi in Baden

#### Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten und Architektinnen, welche seit dem 1. Januar 1994 Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Baden oder Brugg haben oder hier heimatberechtigt sind.

#### Bezug der Unterlagen und Abgabetermine

Das Programm für den Ideenwettbewerb kann beim Hochbauamt Baden (Tel. 056/20 82 75) bezogen werden. Die Unterlagen und Pläne können gegen Bezahlung des Depots von Fr. 300.– beim Hochbauamt vom 15. Mai 1995 bis spätestens 23. Juni 1995, gegen den Nachweis der Teilnahmeberechtigung, bezogen werden. Abgabetermin für die Pläne: 20. Oktober 1995, für das Modell: 10. November 1995

**Städtische Werke Baden**

Qualifiziertes Architekturbüro SIA kann kurzfristig zu günstigen Konditionen die Erstellung von

### • Werk- und Detailplänen • Devisierungen und KV

übernehmen. Grosse Erfahrung im Bereich öffentliche Bauten sowie Sanierungen vorhanden. CAD, EKP und Bauad System Messerli. Grossraum Olten bis Zürich

Telefon 064 24 58 01, Fax 064 24 54 48

**Regionalplanungsverband Luzern**  
**Überarbeitung des Regionalen Verkehrsrichtplanes Luzern**

## Präqualifikation von Verkehrsingenieurbüros oder Ingenieurgemeinschaften

### Aufgabenstellung:

Der Regionale Verkehrsrichtplan Luzern umfasst das Gebiet von insgesamt 22 Gemeinden mit der Stadt Luzern im Zentrum. Der bestehende Richtplan ist in seinen Grundzügen über zwanzig Jahre alt und in wesentlichen Teilen überholt. Zu dessen Überarbeitung wurde die Region in die drei Sektoren Nord-West, Süd und Ost unterteilt. Die Aufgabe der Verkehrsingenieurbüros oder Ingenieurgemeinschaften besteht darin, für die einzelnen Sektoren aufzuzeigen, wo und in welchem Umfang die neu festgelegten Ziele der Regionalen Verkehrsrichtplanung mit dem Ist-Zustand noch nicht erreicht werden können (Problemanalyse). Auf der Basis einer angebotsorientierten Strategie sind Massnahmen für den Individual- und öffentlichen Verkehr zu entwickeln sowie deren Machbarkeit zu beurteilen. Dabei ist eine optimale Abstimmung der verschiedenen Verkehrsträger unter sich als auch mit der Siedlungsstruktur zu berücksichtigen (Gesamtverkehrskonzept) und die festgestellten Unzulänglichkeiten sollten beseitigt oder zumindest entschärft werden (Zielerreichung). Jeder der Sektoren wird von einer Arbeitsgruppe mit Vertretern der betroffenen Gemeinden, der kantonalen Verwaltung sowie der Wirtschaft begleitet.

### Verfahren:

Die Bewerbungen werden nach qualitativen, wirtschaftlichen, technischen, geografischen und organisatorischen Kriterien beurteilt. Anschliessend werden die aufgrund der Präqualifikation ausgewählten Verkehrsingenieurbüros oder Ingenieurgemeinschaften eingeladen, eine Offerte mit einem verbindlichen Preisangebot einzureichen.

### Teilnahmebedingungen und Termine:

Die Teilnahme am Präqualifikationsverfahren steht grundsätzlich allen schweizerischen Ingenieurbüros offen. Die Bewerbung hat in deutscher Sprache zu erfolgen. Der Leitaden zur Präqualifikation mit den verbindlichen Randbedingungen kann ab sofort bei der untenstehenden Adresse direkt abgeholt oder mit einem adressierten und frankierten Couvert C4 mit dem Vermerk «Präqualifikation Regionaler Verkehrsrichtplan Luzern» bezogen werden. Eingabetermin für die Bewerbung ist der 24. Juni 1995 (Poststempel, eingeschrieben).

Regionalplanungsverband Luzern, Kirchweg 16, Postfach 136, 6048 Horw

## Geeignet als Architekturbüro!

In Richterswil an der Hotzstrasse 12 vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung: zirka 40 m<sup>2</sup> Laden- bzw. Büroräumlichkeiten im EG mit grossen Schaufenstern sowie zirka 40 m<sup>2</sup> Keller- und Nebenräume. Kleine Kochnische, WC, Zufahrtsrampe und Parkplätze vorhanden. MZ Fr. 1200.- netto/Mt.+NK.

Auskunft erteilt:  
Konsum Verein Zürich  
Liegenschaften, Tel. 01/497 54 54

## Stellen Sie sich vor, Sie

Wenn's um Inserate geht, ist professionelle Unterstützung angezeigt.

## haben ein gutes Produkt -

Die IVA - Ihre engagierte Anzeigen-Verkaufsspezialistin seit 50 Jahren.

## und keiner weiss davon.



IVA AG für internationale Werbung  
Geschäftssitz: Mühlebachstrasse 43  
8032 Zürich, Tel. 01/251 24 50, Fax 251 27 41

**Inserate bitte frühzeitig aufgeben!**

## sia-haus ag

Selnaustrasse 16 (SIA-Haus), Postfach 666, 8039 Zürich  
Telefon 01 201 76 86 Telefax 01 283 16 68

## Einladung

zur **28. Generalversammlung** der Aktionäre auf **Mittwoch, 28. Juni 1995** im Hotel Baur au Lac, «Petit Palais», Talstrasse 1, Zürich 1

**11.00 Uhr Beginn Apéro, Zutrittskontrolle**  
**12.15 Uhr 28. ordentliche Generalversammlung**

### Traktanden:

#### 1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1994, Bericht der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, den Jahresbericht und die Jahresrechnung 1994 zu genehmigen.

#### 2. Verwendung des Bilanzgewinnes

Der Verwaltungsrat beantragt den Bilanzgewinn des Geschäftsjahres 1994

von Fr. 1 216 729.35

wie folgt zu verwenden:

- Zuweisung an die allgemeine Reserve - Fr. 19 000.00
- 18 % Dividende auf das Inhaberaktienkapital - Fr. 810 000.00
- 14 % Dividende auf das Namenaktienkapital - Fr. 70 000.00
- Zuweisung an die allgemeine Reserve (OR 671) - Fr. 63 000.00

Vortrag auf neue Rechnung Fr. 254 729.35

#### 3. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung

Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung für das Geschäftsjahr 1994 Entlastung zu erteilen.

#### 4. Wahl der Revisionsstelle

Der Verwaltungsrat beantragt, die KPMG Fides Peat für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.

#### 5. Statutenrevision

Der Verwaltungsrat beantragt, die revidierten Statuten der S.I.A.-Haus AG zu genehmigen.

#### 6. Diverses

Anschliessend an die Generalversammlung sind die Aktionäre eingeladen zu einer Rundfahrt mit Mittagessen auf dem Zürichsee. Rückkehr 15.30 Uhr, Bürkliplatz.

Der Jahresbericht 1994, die Jahresrechnung 1994 und der Bericht der Revisionsstelle sowie der vollständige Wortlaut der vorgeschlagenen Statutenrevision liegen ab 8. Juni 1995 bei der SIA-Haus AG, Selnaustrasse 16, 8039 Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf und können dort auch bestellt werden. Tel. 01/201 76 86. Zutritts- und Stimmkarten können daselbst, bis 27. Juni 1995, 17.00 Uhr, bezogen werden.

Stellvertretung ist nur durch einen anderen Aktionär mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, 5. Mai 1995

Der Verwaltungsrat

# Beurteilung bestehender Bauten

## Sammelband Tragwerksnormen 1892-1956

Mit der Publikation des Sammelbandes Tragwerksnormen erhält der Ingenieur erstmals lückenlos die notwendigen Unterlagen der in der Schweiz zwischen 1892 und 1956 erlassenen Verordnungen, Vorschriften und Normen, die es ihm erlauben, Bauten aus Stahl, Beton, Mauerwerk und Holz der ersten Hälfte unseres Jahrhunderts sicher zu beurteilen.

Der vorliegende Band enthält damit die Vorläufer der heute aktuellen Tragwerks- und Belastungsnormen, bis sie Mitte der 50er Jahre die Gestalt und Gliederung fanden, wie sie heute noch gelten.

Der Band gibt mit einer doppelseitigen grafischen Darstellung einen Überblick über die Entstehung und den Zusammenhang der alten Konstruktions- und Tragwerksnormen.

Enthalten sind die Abschnitte:

- ☐ Stahlbau
- ☐ Betonbau
- ☐ Lasten bzw. Einwirkungen auf Tragwerke
- ☐ Mauerwerk
- ☐ Holzbau

Die einzelnen Normen und Verordnungen sind als Faksimile direkt nach den Originalen, die heute in Archiven verwahrt werden und nicht mehr ohne weiteres zugänglich sind, sorgfältig reproduziert und numeriert.



## Bestellung

- ☐ Ich (wir) bestelle(n) ..... Exemplar(e)  
**Sammelband**  
**Tragwerksnormen 1892-1956**

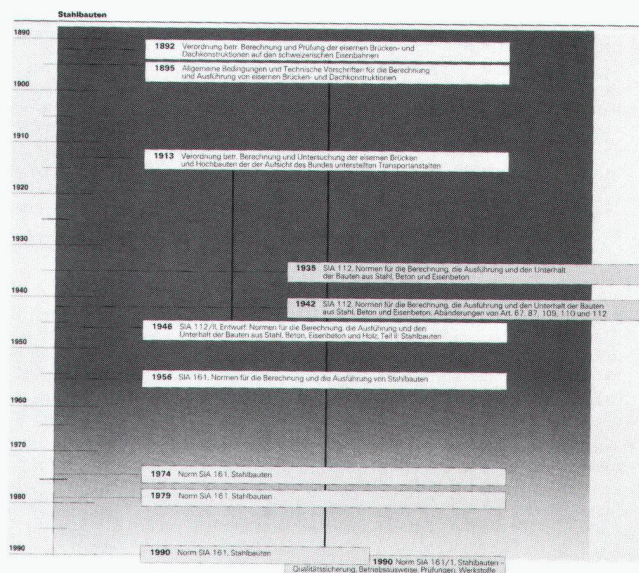
Name / Vorname .....

Adresse .....

PLZ / Ort .....

- ☐ SIA-Mitglied      ☐ Nichtmitglied

Datum / Unterschrift .....



Format und Umfang: A4 quer, 310 Seiten

Einband: Prägelaminage

Preis: Nichtmitglieder Fr. 230.-  
SIA-Mitglieder Fr. 145.-

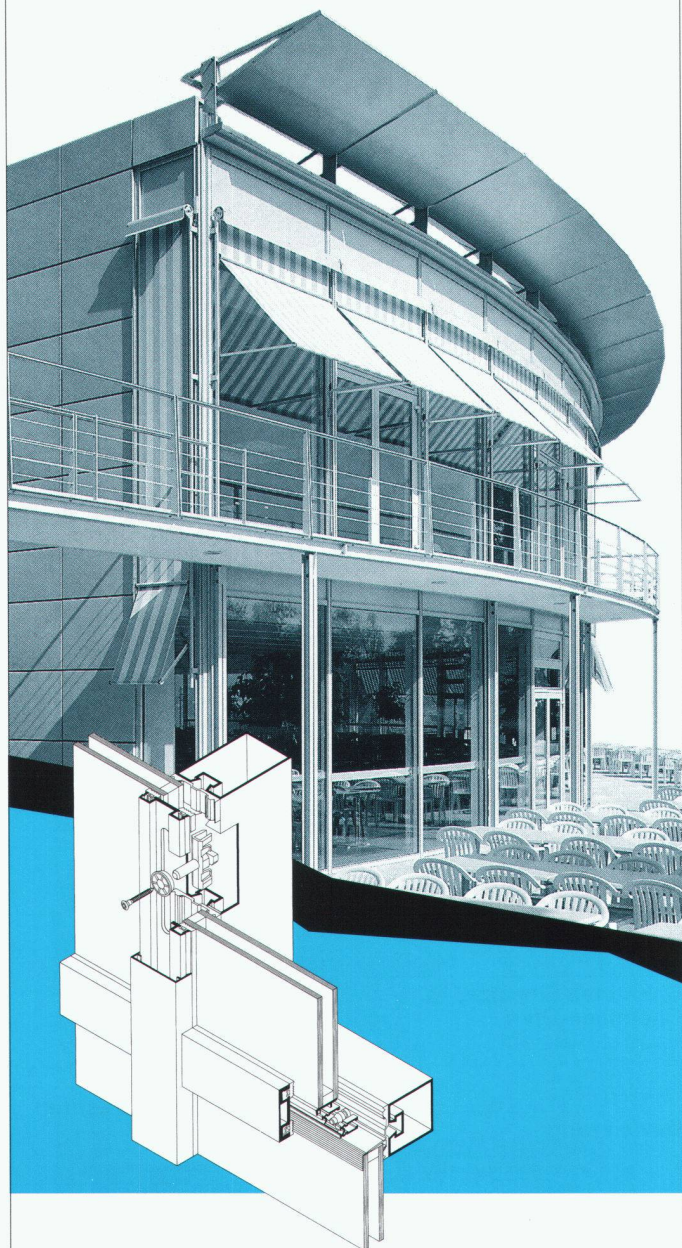
Schweizerischer Ingenieur-  
und Architekten-Verein  
Selnastrasse 16

8039 Zürich

Telefax 01 201 63 35

Kommunikationszentrum DOW Europe SA, Horgen  
Architekt: Dachtler Architekten AG, Horgen  
Nigg Architekt, Zürich

BG&W



## Faszination Stahlleichtbau

Beispielsweise nach dem System Jansen-VISS-TV (Trockenverglasung). Speziell geeignet für grossflächige Vertikalfassaden. Die wärmedämmte Pfosten-Riegelkonstruktion basiert auf dem System der Trocken-/Druckverglasung. Mehr Information enthält unsere ausführliche Dokumentation. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Jansen AG, 9463 Oberriet, Schweiz  
Stahlröhrenwerk, Kunststoffwerk  
Telefon 071-789 111  
Telefax 071-782 270

# JANSEN

# Wer macht was?

## Abdichtungen

Starr im Dünnschichtverfahren

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grösch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muffeniz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Akustik

IMHOF AKUSTIK AG  
Ingenieurbüro für Akustik  
9043 Trogen, Tel. 071/94 31 11  
4242 Lauten, Tel. 061/761 21 51

## Akustikputz/ Feuchtraumschutz

MANI + LIECHTI AG  
LiMAS® Systeme für die Bauphysik und  
Raumakustik  
Wassergasse 14, 4573 Lohn  
Tel. 065/47 22 11, Fax 065/47 22 64

## Altlasten

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60

CSD COLOMBI SCHMUTZ DORTHE AG  
3007 Bern, Tel. 031/382 30 10  
5000 Aarau, Tel. 064/24 66 22  
4410 Liestal, Tel. 061/921 24 28  
6010 Kriens, Tel. 041/41 16 07  
2900 Porrentruy, Tel. 066/66 58 58  
8158 Regensberg, Tel. 01/854 04 24

CSD INGÉNIEURS CONSEILS SA  
1052 Le Mont-Salomon, 021/647 12 41  
1763 Granges-Paccot, Tel. 037/26 86 86  
1950 Sion, Tel. 027/22 60 76  
1201 Genève, Tel. 022/340 04 04

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG,  
8034 Zürich, Tel. 01/385 33 22,  
Fax 01/385 29 80

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

GEOPROTECT GmbH, 8700 Küsnacht  
Weinmangasse 44, Tel. 01/911 03 02

## Altlasten/XRD-Mineral- analysen

Dr. U.P. Büchi und E.R. Müller AG  
Beratende Geologen SIA/ASIC  
8105 Regensdorf,  
Tel. 01/870 01 50

## Analytisches Labor

IMP Bauteist AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Architektenservice

Entwurf, CAD-Pläne, Ausführung, ATELIER  
ARCH+, Markus von Ah, 6052 Hergiswil,  
Tel. 041/95 30 93, Fax 041/95 10 86

## Architekturmodelle

BEATRICE BROCKER Modellbau  
9000 St. Gallen, Tel. 071/24 75 33

LÜCHINGER Modellbau mit CAD,  
9113 Degersheim, Tel. 071/54 15 22

OEHLRI+FRICKER, Modellbau AG,  
Klosbachstrasse 123, 8032 Zürich,  
Tel. 01/261 92 67, Fax 01/262 43 89

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/91 37 37

SCHNÜRIGER Modellbau, 8953 Dietikon  
Überlandstr. 16, Tel. 01/740 27 57

WASSMANN AG, MODELL- + PROTOTYPEN  
5102 Rapperswil, Tel. 064/47 37 77  
5200 Brugg, Tel. 056/32 24 22  
5734 Reinach, Tel. 064/73 10 19

MODELLBAU ZABOROWSKY  
Inhaber D. Raffainer  
Neumarkt 10, 8001 Zürich, 01/252 22 16

## Architektur-Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Visualisierung – Simulation – Animation

3rd DIMENSION, 6300 Zug  
Tel./Fax 042 23 17 81  
Ab CAD Perspektiven, Modellbau, Video,  
Rapid Prototyping

## Asbestentfernung Altlastensanierung

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Bauberatung, Bautenerhal- tung, Qualitätssicherung

CONCRETAG  
Unabhängige Ingenieure und Architekten  
Schaffhauserstrasse 473, 8052 Zürich,  
Tel. 01/302 11 33, Fax 01/302 12 50

## Baugrunduntersuchungen

BBL Baulaboratorium AG  
4132 Muffeniz/Basel, Tel. 061/61 33 14

CSD AG (siehe Altlasten)

GEOPROTECT GmbH, 8700 Küsnacht  
Weinmangasse 44, Tel. 01/911 03 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

K + S KIEFER + STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Bauspektion

ELEKTROWATT  
INGENIEURUNTERNEHMUNG AG  
Zustandsanalysen Hoch- und Tiefbau,  
Potentialmessung, Thermographie, Geo-  
radar, Erschütterungsmessung, Endoskopie,  
Ultraschall, Bauphysik.  
Instandsetzungskonzepte, Materialtechnolo-  
gie, Qualitätssicherung, Bauleitung.

Zürich: Tel. 01/385 28 66,  
Fax 01/385 30 13

Bern: Tel. 031/332 44 00,  
Fax 031/332 49 50

Luzern: Tel. 041/22 12 55,  
Fax 041/22 71 20

Sitten: Tel. 027/22 26 37,  
Fax 027/22 24 95

Chur: Tel. 081/22 85 41,  
Fax 081/22 40 86

Lugano: Tel. 091/55 06 19,  
Fax 091/54 79 62

TECNOTEST AG, siehe Materialprüfung

## Bauleitung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 41b  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Bauphysik

KOPITSIS BAUPHYSIK  
M. Sc. dipl. Bauphysiker SIA  
5610 Wohlen, Tel. 057/22 55 15

## Bauschäden und Expertisen

LPM Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TFB, Lindenstrasse 10,  
5103 Wildegg, Tel. 064/57 72 72,  
Fax 064/53 16 27

## Bauthermographie/nL50- und Luftdichtigkeits- messungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung  
von Luftleckstellen, GLOMET AG, Horgen  
Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

# Wer macht was?

## Bautrocknung/Winterbauheizung

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Bauwerksdynamik, Schwingungen, Erschütterungen, Erdbebeningenieurwesen

ELEKTROWATT INGENIEURUNTERNEHMUNG AG, 8034 Zürich  
Bellerivestrasse 36, Dr. M. Wieland  
Tel. 01/385 28 62, Fax 01/385 30 22

## Beschichtungstechnik/Hartbodensanierung COTTO-MARMOR-GRANIT-TERAZZO-ETC.

TERRACOTTA, 7013 Domat/Ems  
Tel. 081/36 30 42, Natel 077/82 38 88

## Betonlabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

TECNOTEST AG, siehe Materialprüfung  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Betonbohren/Betonfräsen

MARCO DÄTWYLER AG, Niedererlinsbach,  
Tel. 064/34 34 64  
W+V AG, Reinach BL, Tel. 061/712 12 25  
SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
(s. Materialprüfung)

## Betonsanierungen

AG Heir. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Blockheizkraftwerke

SAURER RHEMOTECNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Brandabschottungen

RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Bühnenbau/Theatertechnik

Projektiert, Ausführung und Service von  
kompletten Bühneneinrichtungen.  
EBERHARD BUEHNEN AG, Postfach 112,  
8872 Weesen, Tel. 058/43 17 18,  
Fax 058/43 17 81

## Bühnen- u. Theaterplanungen

Bühnentechnik – Licht – Elektroakustik –  
Mobilair, NEUTRALE Beratung – Planung –  
Devisierung und Fachbauleitung  
Planungsteam THEATECH  
8863 Buttikon SZ, Tel./Fax 055/67 23 09

## Bau-Informatik für das Ingenieurbüro

Grösstes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • Bahn-,  
Strassenbau • Gas- und Wasserversorgung • CAD  
INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35

## CAD ALLPLAN/ALLPLOT, CAD CADICS, CUBUS Statik, Bauadministration

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten, Bauingenieure, Strassenbauer  
und Gebäudeverwalter, FIDES Informatik,  
8004 Zürich, Tel. 01/298 66 31,  
Fax 01/298 68 88, 2501 Biel/Bienne,  
Tel. 032/23 77 11, Fax 032/22 14 55

## CADD POINT LINE

Das komplette Schweizer 3D-CAD auf PC  
für Architektur und Innenarchitektur. Bewährt (seit 1983) • einfach zu lernen • preisgünstig.  
POINT LINE AG, 5402 Baden,  
Tel. 056/20 14 60, Fax 056/22 13 61

## CAD

RasterCAD GTX, die intelligente Lösung,  
um bestehende Zeichnungen mit CAD zu  
bearbeiten. Scannen, Vektorisieren,  
Archivieren. Plottservice per Disketten/  
Modem. Beratung. ASCAD AG,  
3550 Langnau  
Tel. 035/2 56 57, Fax 035/2 59 48

## CAD/Bauadministration auf Apple Macintosh – ArchiCAD – MAC+BAU

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bauplanung.  
Gerne beraten wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern  
Tel. 041/40 45 80, Fax 041/44 00 53

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG  
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96A  
Tel. 01/932 11 31

## CAD-Bauplanung

«Erstellen von Bauplänen»  
MH PLANUNG, 8902 Urdorf  
Tel. 01/734 52 94, Fax 01/734 53 13

## CAD- und Baustatiksoftware

CAD-Programm für Ingenieure und Architekten.  
Bibliotheken für Stahlbau, Vorfabrikation u.  
Architektur, Generierung v. Stahl- und Netzlisten.  
Statikprogramme: Ebene u. räumliche Stab- u. Fachwerke, Platten +  
Scheiben mit finiten Elementen, Stahl-, Holz-,  
Grundbau, TWO, TWP...  
WULF SEELE ING. SIA,  
2544 Bettlach  
Tel. 065/55 21 43, Fax 065/55 17 33

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St. Gallen  
Tel. 071/25 84 54, Fax 071/25 11 95  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch- und Tiefbau

## CAD PARAGON

• Professionelle CAD-Software für Architekten auf der Basis des weltbekannten CAD ME10/30 von HP • bedienerfreundlich • lauffähig auf Workstation (HP-UX) oder PC – (Dos-Windows) • Ihr CAD-Werkzeug für die individuelle Projekt- und Werkplanung • unverbindliche Vorführung  
KASPAR HUBER, Architekt HTL,  
Zürichstrasse 40, 8184 Bachenbühlach,  
Tel. 01/860 83 83, Fax 01/861 19 34

## CAD Speedikon

Das integrierte CAD-System für die Bau-  
branche mit über 1200 installierten Arbeits-  
plätzen in der Schweiz. Gesamtlösungen  
im Bereich: Architektur, Ingenieurwesen,  
Facility Management, Haustechnik  
WALDER & TRÜB INFORMATIK AG,  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen,  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06

## CAD/Spezialvermessungen/Photogrammetrie

Photorealistische Darstellung von Projekten  
(Visualisierungen)  
Beratung für geographische Informationssysteme

Scannen von Vorlagen jeglicher Art bis A0  
Luftbildphotogrammetrie zur Beschaffung  
von Plangrundlagen, Geländemodelle,  
Überwachung, Planung, Kiesabbau  
Luftbilder für die Uferschutzplanung, GEP  
Architektur-Photogrammetrie, Deformations-  
messungen  
GPS (Satellitenvermessung),  
Tunnelvermessungen  
GRUNDER INGENIEURE AG,  
3415 Hasle-Rüegsau, Tel. 034/61 17 61

## CAD/STATIK/EDV für Bauingenieure

Programmsystem CAESAR, vollständige  
EDV-Lösungen für das ganze Bauingenieur-  
büro.

RONY DAHINDEN Ingenieur + Software AG,  
8370 Sirmach, Tel. 073/26 39 22

## CAD STAR

Zukunftssichere integrierte Lösungen für  
ARCHITEKTUR, KARTOGRAPHIE, GIS und  
FACILITY MANAGEMENT.  
Unsere Referenzliste spricht für sich.  
AIA GmbH, Freiestr. 8, 8500 Frauenfeld  
Tel. 054/722 47 27, Fax 054/722 47 07

## CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG, Architektur-  
büro, 8904 Aesch, Tel. 01/737 38 11,  
Marktleader mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für Pro-  
jekt/Werkpläne und Ausmass • Unverbind-  
liche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure und Architekten  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/271 92 80, Fax 061/271 45 80

## MesserliCAD/CAE MesserliBAUD MesserliEKP

Branchenspezifische Software für Architekt-  
ur und Haustechnik. Integrales CAD/CAE.  
Bauadministration. Devisierung und Elementkostenplanung unter MS-Windows mit  
Verknüpfung zum MesserliCAD. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 4500 Instal-  
lationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056/70 12 55, Fax 056/71 61 73  
3011 Bern  
Tel. 031/372 19 14, Fax 031/372 12 13

## Cheminée-Einsätze/Cheminée-Öfen

RÜEGG CHEMINÉE AG  
Schwäntemos 4, 8126 Zumikon,  
Tel. 01/919 82 82,  
Fax 01/919 82 90

## Devisierung

GIGER & CANONICA, Bauleitungen  
Büro Zürich: Wehntalerstrasse 416  
8046 Zürich, Tel. 01/372 16 14  
Büro Sulgen: Schulstr. 11/Postfach 108  
8583 Sulgen, Tel. 072/42 32 85

## Entfeuchtung/Entfeuchter

ROTH-KIPPE AG, 8055 Zürich  
Gutstrasse 12, Tel. 01/461 11 55

## Erschütterungen/Lärm/Dynamik

CSD AG (siehe Alltasten)

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

Messungen, Gutachten, Schutzmassnahmen.  
RUTISHÄUSER Ingenieurbüro für Bau, Ver-  
kehr und Umwelt, 8008 Zürich, Drahtzug-  
strasse 15, Tel. 01/422 50 66,  
Fax 01/422 37 25

## Erschütterungen/Messungen

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

K+S P. KIEFER + R. STUDER AG  
Geotechniker SIA/ASIC, 4153 Reinach BL,  
Tel. 061/711 94 76, Fax 061/711 96 34

## Erschütterungs-Messgeräte

WALESCHE ELECTRONIC, Gestenrietstrasse  
2, 8307 Effretikon, Tel. 052/32 62 66,  
Fax 052/32 26 44

## Fassadenplanung

Metallbau-Planung J.F. MEYER AG  
6006 Luzern, Würzenbachstr. 17  
Tel. 041/31 20 88, Fax 041/31 76 69

STADELMANN + ZOLLER ENGINEERING AG  
Ackerstr. 43, 8610 Uster,  
Tel. 01/941 09 97, Fax. 01/941 09 96

## Fassadenvermessung/berührungslose Präzisionsvermessungen

STRAUB AG, Ingenieurbüro, Wiesental-  
strasse 83, 7000 Chur, Tel. 081 27 47  
77, Fax 081 27 15 81

## Felslabor

VERSUCHSSTOLLEN HAGERBACH AG  
7320 Sargans, Tel. 081/725 31 71  
Fax 081/725 31 10

## Frischbetonkontrollen

IMP Bauteil AG (s. Betonlabor)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
(s. Materialprüfung)  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildegg  
Tel. 064/57 72 72, Fax 064/53 16 27

## Gebäudesimulation

Produkteneutrale Simulation des thermi-  
schen und energetischen Verhaltens eines  
Gebäudes mittels DOE 2.  
STRAHM AG, Planungsbüro für Heizungs-  
und Lüftungstechnik, Bolligenstrasse 94,  
3065 Bolligen, Tel. 031/921 67 47  
Dynamische Gebäudesimulation mit Aus-  
sagen über Temperaturen, Heiz- und Kühl-  
lasten, Energieverbrauch, Komfort usw. mit  
DOE2 oder Helios. Lichtberechnungen.  
Bedarfsnachweise.  
sec. SUZZER ENERGIECONSULTING AG,  
Postfach 8401 Winterthur, 052 864 40

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

CSD AG (siehe Alltasten)  
GEOTEST AG  
3052 Zollikofen, Tel. 031/911 01 82  
9008 St. Gallen, Tel. 071/24 87 10  
6048 Horw LU, Tel. 041/47 10 24  
8955 Otterwil a.L., 4587 Aetlingen SO  
1700 Fribourg, 1033 Chaux-de-Fonds.  
1915 Chamoson VS

## Grundbautechnik

RL TERRAPROJECT AG ZUG  
6300 Zug, Tel. 042/31 44 47

## Holzbeiz- und Lackierarbeiten

AMSTUTZ & SAHLI AG, 8032 Zürich,  
Chem. Holzbeizeerei und Spritzwerk,  
Hofackerstrasse 11a,  
Tel. 01/381 50 40, Fax 01/422 14 36

## Holzschutzmittel/Lasuren

Dr. R. MAAG AG, 8157 Dielsdorf  
Tel. 01/855 11 11, Fax 01/853 13 32  
Verlangen Sie unsere Unterlagen!

## Injektionen

BAUSCHUTZ AG RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grisch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heir. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENECO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kanal- und Leitungs-sanierung

AG Heir. HATT-HALLER,  
8055 Zürich, Tel. 01/456 21 41

# Wer macht was?

## Kanal-Sanierungen

KÄPPELI, Bautenschutz & Umwelttechnik AG  
6440 Brunnen  
Tel. 043 31 63 64, Fax 043 31 63 66

SIKA Robotics AG,  
Rohr-Sanierungs-Service, 8627 Grüningen  
Tel. 01/735 15 35, Fax 01/735 30 23  
Effiziente Kanalisations-Rohrnetzsanierung  
mit dem «SikaRobot» ®-System; ohne Auf-  
grabungen; in Rohren v. 150–900 mm  
Durchmesser. Hausanschlüsse und Haus-  
innenleitungen abdichten und sanieren mit  
dem «SikaRoboliner» ®-Verfahren

## Klebebewehrungen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Bergstrasse 34, 8902 Urdorf,  
Tel. 01/735 15 35, Fax 01/735 15 36  
Filiale Grisch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

AG Heiner. HATT-HALLER,  
AG Conrad Zschokke, 8055 Zürich,  
Tel. 01/456 21 11

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttlenz,  
Tel. 061/461 51 00, Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70,  
Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Technologie AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw, Tel. 041/48 51 33,  
Fax 041/48 71 35

## Küche

ALNO AG, Hardhofstrasse 15,  
8424 Embrach,  
Tel. 01/876 05 55,  
Fax 01/876 05 45.  
Mit über 80 Vertretungen in der Schweiz

## Lärmbekämpfung und Akustik

INGENIEURBÜRO  
MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St. Gallen, Singenbergstrasse 18,  
Tel. 071/23 78 08,  
Fax 071/22 39 42

SINUS ENGINEERING AG,  
Allmendstrasse 11, 6048 Horw  
Tel. 041/48 88 82, Fax 041/48 88 83  
Lärmbekämpfung und Akustik  
Beratung, Messung, Expertisen

## Lärm- und Schwingungsexpertisen

SULZER-innotec, Fachstelle für  
Schwingungen und Akustik  
Postfach, 8401 Winterthur  
Tel. 052/81 21 23

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmbekämpfung und Akustik  
Beratung, Projektierung,  
Schallschutzanlagen, Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Wallisellen  
Lärmschutz, Büro und Lager:  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50

## Materialprüfung

BBL BAULABORATORIUM AG  
4132 Muttlenz/Basel, Tel. 061/61 33 14  
IMP Bauteil AG (s. Strassenbaulabor)  
LPM Baustoffprüfinstitut  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 064/71 55 64, Fax 064/71 55 55

TECNOTEST AG, 3097 Bern-Liebelfeld  
Könizstrasse 131, Tel. 031/371 77 91  
Fax 031/371 41 36  
8803 Rüschlikon, Alemannenweg 4  
Tel. 01/724 36 00, Fax 01/724 36 01

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg  
(s. Betonlabor)

## Mauerentfeuchtungen

ANDEREGG AG, 9008 St. Gallen  
Tel. 071/24 25 01  
Orig. Elektrosmose/Injektionen

BAUSCHUTZ AG, RASCOR-Systemtechnik  
Bergstr. 34, 8902 Urdorf, Tel. 01/735 15 35  
Fax 01/735 15 36  
Filiale Grisch-Seewis:  
Tel. 081/52 31 41, Fax 081/52 31 78

BUERGI TIEFBAU AG, 6410 Goldau,  
RASCOR-Systemtechnik, Gotthardstrasse 10,  
Tel. 041/82 34 10, Fax 041/82 48 81  
Filiale 6454 Flüelen: Tel. 044/3 02 10

KRATTIGER AG, RASCOR-Systemtechnik,  
Hardstrasse 50, 4132 Muttlenz,  
Tel. 061/461 51 00,  
Fax 061/461 52 47

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Microtunneling/Rohrvortrieb

Gebr. Meier AG, Tiefbau  
5200 Brugg, Tel. 056/41 15 46  
Fax. 056/41 61 24

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/72 40 25-26, Fax 071/72 45 85

## Natursteine

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Orgelbau

Neubauten, Restaurationen, Stimmungen,  
Mietinstrumente  
ORGELBAU ROMAN STEINER,  
CH-4232 Fehren, Tel. 061/791 94 07

## Ökobilanzen und Umwelt-audit

CSD AG (siehe Altlasten)

## Ökologische Beratungen Recycling-Verfahren Entsorgungskonzepte

ALTEC AG  
Umweltberatung, Hardstrasse 20,  
8303 Bassersdorf, Tel./Fax 01/837 06 60

CSD AG (siehe Altlasten)  
WOLFSEHER und PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Material-  
technologien Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Pfahlprüfungen

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Integrität, Dynamik bis 10000 kN, Schwin-  
gungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Tel. 021/691 24 91

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Photogrammetrie

BSA INGENIEURS CONSEILS  
1527 Villeneuve/FR, Tel. 037/64 15 21  
Fassaden, Archäologie, Hoch- und Tiefbau  
BÜRO FÜR OPTISCHE BAUAUFNAHMEN  
tschärner und partner, 8750 Glarus,  
tel. 058/61 82 50, fax 058/61 82 14

## Potentialmessungen Qualitätssicherung

KWH Bautechnologen AG  
Technopark Zürich, Tel. 01 445 19 19

## Pumpen/Armaturen

KSB Zürich AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/272 99 33, Telefax 01/272 66 76

## Redaktion + Administration

H. Knecht, dipl. Ing., 8050 Zürich  
Tel./Fax 01/312 45 70

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entseuchung von Gebäuden.  
RAG REICHENBERGER AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/91 02 22

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

ANGST + PFISTER, 8052 Zürich  
Thurgauerstr. 66, Tel. 01/306 61 11

PRONOUVO AG  
körperschall- und schwingungsdämmende  
Materialien, Hochbaulager  
8050 Zürich, Tel. 01/311 55 62

## Schaumbeton/Leichtbeton

Thermozell Schweiz, Chänelmatt 10, 6026  
Rain, Tel. und Fax: 041/80 17 01

## Sekundärbaustoffe

IMP BAUTEST AG, Inst. für Mat.-Prüfung,  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

## Solaranlagen

Schlüsselfertige netzgekoppelte Solar-  
anlagen Solarex-Solarmodule mit  
20-Jahresgarantie  
MUNTWYLER ENERGIE TECHNIK AG  
Märktgasse 1, 3052 Zollikofen  
Tel. 031/911 50 63,  
Fax 031/911 51 27

## Sprengtechnik

EXPLOSIV CONSULT AG  
8492 Wila, Tel. 052/45 17 78,  
Fax 052/45 20 55

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 093/81 17 22, Fax 093/81 25 54

RENESCO AG, Wiesackerstrasse 89  
8105 Regensdorf, Tel. 01/842 33 55  
Fax 01/840 36 08

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Strassenbaulabor

IMP Bauteil AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Mittelgästr. 205, 4617 Gunzgen SO  
Tel. 062/46 50 46, Fax 062/46 19 31

TECNOTEST AG, siehe Materialprüfung  
TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg  
(s. Betonlabor)

## Strömungsberechnungen/ CFD

Simulation von Strömungsvorgängen mit  
FLOW 3D: Raumluftströmungen, Klima- und  
Lüftungssysteme, Hydraul. Anlagen u.a.  
ING.-BÜRO F. STRÖMUNGSTECHNIK  
R. Müller, D-64625 Bensheim, Unterweg 19,  
Tel. 0049 6251 788 623  
Fax 0049 6251 767 89

## Taucherarbeiten/Wasser- bauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Grubenstrasse 2, Tel. 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Theater- und Lichttechnik

H.-J. HUBER, Planungsbüro für Theater- und  
Lichttechnik, Gumelenstrasse 14  
8810 Horgen, Tel. 01/725 25 52  
Fax 01/725 78 22

## Trennwände und Kabinen- anlagen

CHRISTEN + PARTNER AG, Projektierung,  
Design und Bau von mobilen Kabinen- und  
Trennsystemen in Glas, Metall und Holz.  
4461 Boecklen, Tel. 061/981 55 81,  
Fax 061/981 55 83

## Trennwände • Werkkabinen

Verstellbare Blätter-Wände  
schallsoliert, feuerbeständig  
BLÄTTLER AG, Holz- und Metallbau  
Industriest. 1, 8117 Fällanden  
Tel. 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPEN AG  
9245 Oberbüren, Tel. 073/51 37 55  
Spindeltreppen aus Holz und Alu,  
Scheren- und Holzschiebetreppen

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Umweltanalytik

IMP BAUTEST AG (s. Sekundärbaustoffe)

## Umweltverträglichkeits- prüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

TFB, Lindenstrasse 10, 5103 Wildeg  
(s. Bauschäden und Expertisen)

## Unterquerungsarbeiten/ Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis Ø 1200 mm/ bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8305 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorfabrizierte Armierungen

Mit FIRISTA-Elementen armieren Sie  
wirtschaftlicher. FIRIPA-Anschlusskörbe  
(Spezial-Prospekt verlangen)  
FISCHER REINACH AG, 5734 Reinach  
Tel. 064/71 15 55, Fax 064/71 60 12

## Waagen

METTLER-TOLEDO (Schweiz) AG  
Waagen und analytische Instrumente  
Postfach, 8606 Greifensee  
Tel. 01/944 45 45, Fax 01/944 45 10

## Wärmedämmelemente

ANDERHALDEN AG  
Wilan-Wärmedämm-Fertigbauelemente,  
6056 Kägswil, Tel. 041/66 85 85

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4132 Muttlenz  
Tel. 061/461 45 43, Fax 061/461 94 19  
SAURER THERMOTECNIK AG,  
9320 Arbon  
Tel. 071/46 92 12, Fax 071/46 67 05

## Wäschetrockner

ROTH-KIPPE AG,  
8055 Zürich, Gutstrasse 12,  
Tel. 01/461 11 55

## Workflow Management für technische Dokumenta- tionen

ASI PRODUCTS AG, 8038 Zürich  
Tel. 01/487 23 23,  
Fax 01/487 23 24

## Zeichnungsservice

Zeichnen von Bauplänen mit CAD,  
Plotservice.  
CADPLAN Stocker+Schildknecht  
4051 Basel, Tel. 061/281 82 75